

# MAXIMUM<sup>MC</sup>

**Pistolet thermique de qualité pro  
à ACL**



**N° de modèle 054-0403-4**

**IMPORTANT :**

Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser cet article et conservez-le aux fins de consultation ultérieure.

**GUIDE  
D'UTILISATION**



# TABLE DES MATIÈRES

FICHE TECHNIQUE	4
AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE	5
RÈGLES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES RELATIVES À VOTRE PISTOLET THERMIQUE	7
SYMBOLES	8
SCHÉMA DES PIÈCES CLÉS	9
ACCESOIRES	11
LISTE DES PIÈCES	12
CONSIGNES D'UTILISATION	14
ENTRETIEN	18
DÉPANNAGE	19
GARANTIE	20

**REMARQUE :** Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 888 670-6682.



## CONSERVEZ CES CONSIGNES

Ce guide contient des consignes de sécurité et d'utilisation importantes. Lisez et respectez toutes les instructions lorsque vous utilisez ce produit.

**FICHE TECHNIQUE**

<b>TENSION</b>	120 VCA, 60 Hz
<b>PUISSSANCE ABSORBÉE</b>	15A
<b>TEMPÉRATURE</b>	I =120 – 1100°F (50 – 600°C),
<b>D'UTILISATION / DÉBIT D'AIR</b>	8.1 pi <sup>3</sup> /min (300 L/min) II =120 – 1100°F (50 – 600°C), 13.5 pi <sup>3</sup> /min (500 L/min)
<b>CLASSE DE PROTECTION</b>	<input type="checkbox"/> /II
<b>LONGUEUR DU CORDON</b>	10 pi (3 m)
<b>POIDS DE LA MACHINE</b>	2 lb 7 oz (1.1 kg)

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE RELATIFS AUX OUTILS ÉLECTRIQUES

- 1) Déplacez la pièce à travailler à l'extérieur. Si cela n'est pas possible, gardez l'aire de travail bien ventilée. Ouvrez les fenêtres et placez un ventilateur dans l'une de celles-ci. Assurez-vous que le ventilateur déplace l'air de l'intérieur vers l'extérieur.
- 2) Retirez ou couvrez tous les tapis, meubles, vêtements, ustensiles de cuisine et conduits d'air.
- 3) Placez des toiles dans l'espace de travail pour attraper les éclats et les écaillles de peinture. Portez des vêtements protecteurs supplémentaires tels que des chemises de travail, salopettes et couvre-tête.



### AVERTISSEMENT!

Veuillez lire l'ensemble des messages d'avertissement et des consignes de sécurité. Le non-respect des avertissements et des consignes ci-après peut entraîner des chocs électriques, un incendie ou de graves blessures.

Conservez toutes les consignes et avertissements pour référence ultérieure.



**AVERTISSEMENT!** Ce produit peut contenir du plomb, des phtalates ou autres produits chimiques, connus pour causer le cancer, des malformations congénitales et autres problèmes de reproduction. Veuillez vous laver les mains après l'utilisation du produit.

Les murs, plafonds, planchers, panneaux de soffite et autres panneaux peuvent dissimuler des matériaux susceptibles de s'enflammer sous la chaleur du jet du pistolet thermique. L'inflammation de ces matériaux peut passer inaperçue et provoquer des dommages matériels et des blessures.

Lorsque vous travaillez dans ce type d'environnement, effectuez un mouvement de va-et-vient avec le pistolet, car s'attarder sur un point particulier risque d'entraîner l'inflammation du panneau ou du matériau qu'il recouvre.



### AVERTISSEMENT!

Faites preuve d'extrême prudence lors du décapage de peinture. Les écaillles, résidus et vapeurs de peinture peuvent contenir du plomb, ce qui est toxique. Toute peinture datant d'avant 1977 peut contenir du plomb et la peinture appliquée dans les foyers avant 1950 contient probablement du plomb. Si vous touchez aux résidus déposés sur les surfaces, ne portez pas les mains à la bouche afin de prévenir l'ingestion de plomb. Même l'exposition à de faibles niveaux de plomb peut causer du dommage irréversible au cerveau et au système nerveux; les jeunes et les enfants à naître sont particulièrement vulnérables.

Avant de commencer un processus de décapage, vous devez déterminer si la peinture que vous êtes en train de décapier contient du plomb. Cela peut être fait par votre service de santé local ou par un professionnel qui utilise un analyseur de peinture pour vérifier la teneur en plomb de la peinture à décapier. LA PEINTURE À BASE DE PLOMB NE DOIT ÊTRE DÉCAPÉE QUE PAR UN PROFESSIONNEL ET NE DOIT PAS ÊTRE DÉCAPÉE UN UTILISANT UN PISTOLET THERMIQUE.

- 4) Travaillez dans une pièce à la fois. Les meubles doivent être retirés ou placés dans le centre de la pièce et couverts. Les espaces de travail doivent être scellés du reste de l'habitation en scellant les portes à l'aide de toiles.
- 5) Les enfants, les femmes enceintes ou potentiellement enceintes et les mères qui allaitent ne devraient pas être présents dans l'espace de travail jusqu'à ce que le travail soit fait et le nettoyage soit terminé.
- 6) Un masque antipoussières ou un masque avec un double filtre (antipoussières et antifumée) qui a été approuvé par l'Occupational Safety and Health Administration (OSHA), le National Institute of Occupational Safety and Health (NIOSH), ou le Bureau des mines aux États-Unis. Ces masques et filtres remplaçables sont facilement disponibles dans les grands magasins de quincaillerie. Assurez-vous que votre masque est bien ajusté. Les barbes et les cheveux peuvent empêcher le scellement correct du masque. Changez les filtres souvent. **LES MASQUES EN PAPIER JETABLES NE SONT PAS ADÉQUATS.**
- 7) Faites preuve de prudence lors de l'utilisation du pistolet thermique. Maintenez le pistolet thermique en mouvement puisqu'une chaleur excessive génère des fumées qui peuvent être inhalées par l'utilisateur.
- 8) Gardez les aliments et les boissons hors de l'espace de travail. Lavez-vous les mains, les bras et le visage et rincez-vous la bouche avant de manger ou de boire. Ne fumez pas ou ne mâchez pas de la gomme ou du tabac dans l'espace de travail.
- 9) Nettoyez toutes les peintures et poussières enlevées en passant une vadrouille mouillée sur les planchers. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer tous les murs, les rebords et toute autre surface où la peinture ou la poussière sont déposées. **NE BALAYEZ PAS, NI N'ÉPOUSSETEZ, NI NE PASSEZ L'ASPIRATEUR** Utilisez un détergent en haute teneur de phosphate ou phosphate trisodique (TSP) pour laver et passer la vadrouille dans les zones.
- 10) À la fin de chaque session de travail, mettez les éclats de peinture et les débris dans un sac de plastique double, fermez-le avec du ruban adhésif ou une attache et jetez-le de façon appropriée.
- 11) Retirez les vêtements et les chaussures de protection dans l'espace de travail pour éviter de transférer la poussière dans le reste de l'habitation. Lavez les vêtements de travail séparément. Essuyez les chaussures avec un chiffon humide qui est ensuite lavé avec les vêtements de travail. Lavez les cheveux et le corps avec de l'eau savonneuse.

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES RELATIVES À VOTRE PISTOLET THERMIQUE

1. **Cet appareil comporte une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour une insertion dans une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche n'entre pas dans la prise, inversez la fiche. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, communiquez avec un électricien qualifié. Ne modifiez jamais la fiche.**
2. **Laissez toujours le pistolet thermique se refroidir avant de le ranger. La buse chaude peut causer des dommages.**
3. **Ne tentez jamais d'utiliser le pistolet thermique pour sécher les animaux, les vêtements ou les cheveux.**
4. **Ne laissez pas le pistolet thermique sans surveillance lors de son utilisation.**
5. **Cet article est conçu pour un usage domestique léger seulement. Il n'a pas été conçu à des fins industrielles. Même si toutes les précautions ont été prises pour rendre le pistolet thermique sécuritaire, des accidents peuvent survenir. En suivant ce guide de sécurité simple, vous pouvez éviter les accidents graves.**
6. **Soyez conscient que la chaleur peut être transférée aux matériaux combustibles dissimulés.**
7. **DOUBLE ISOLATION — Pour entretenir l'article, n'utilisez que des pièces de rechange identiques.**
8. **Afin de réduire les risques d'incendie et de décharge électrique, n'exposez pas cet article à la pluie ni à l'humidité. Rangez-le à l'intérieur. Lisez le guide d'utilisation avant d'utiliser cet outil.**
9. **Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un ensemble spécial disponible auprès d'un agent de service.**

## SYMBOLES



Pour réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire les instructions dans ce guide d'utilisation.



Double isolation



Avertissement



Portez des lunettes de sécurité



Portez un masque antipoussières

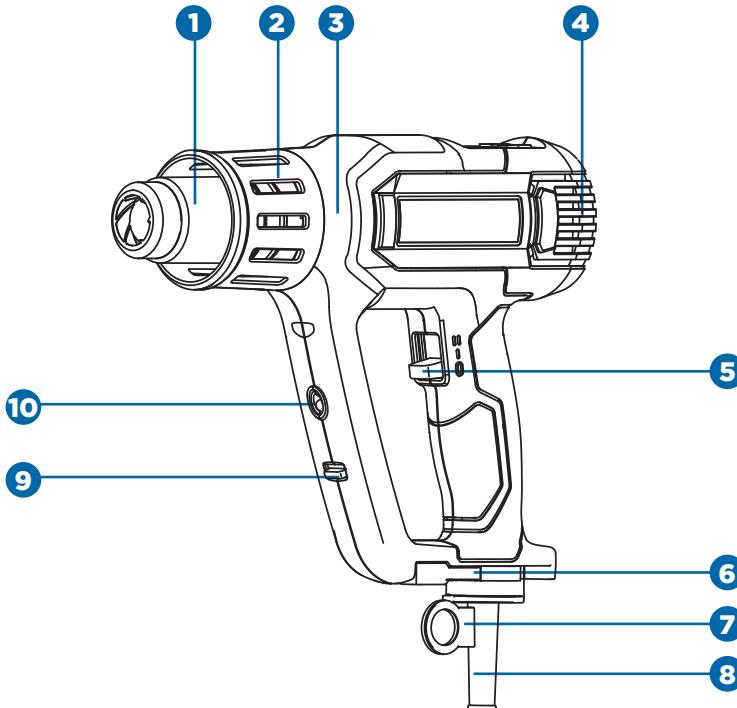


N'utilisez pas par temps pluvieux

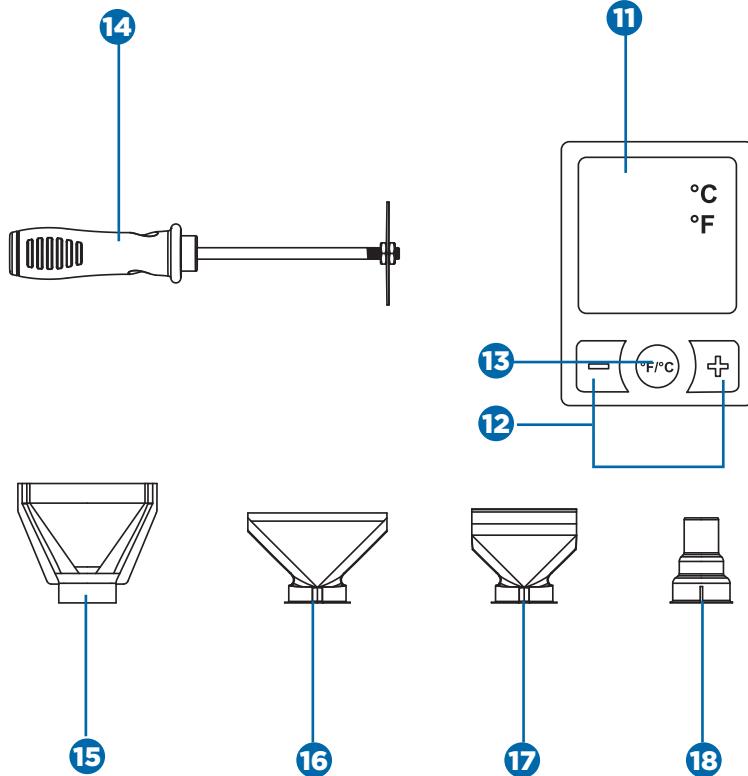


Conçu uniquement pour une utilisation à l'intérieur

N°	Description
1.	Tube d'air
2.	Grille de protection de chaleur
3.	Corps principal
4.	Fenêtre de refroidissement
5.	Commutateur marche/arrêt
6.	Béquille
7.	Crochet
8.	Cordon d'alimentation
9.	Interrupteur d'éclairage à DEL
10.	Capuchon de la DEL
11.	Écran ACL
12.	Boutons de commande de température
13.	Bouton °F/°C
14.	Grattoir
15.	Buse plate
16.	Buse de protection pour vitrage
17.	Buse à crochet
18.	Buse à jet concentré



## SCHÉMA DES PIÈCES CLÉS



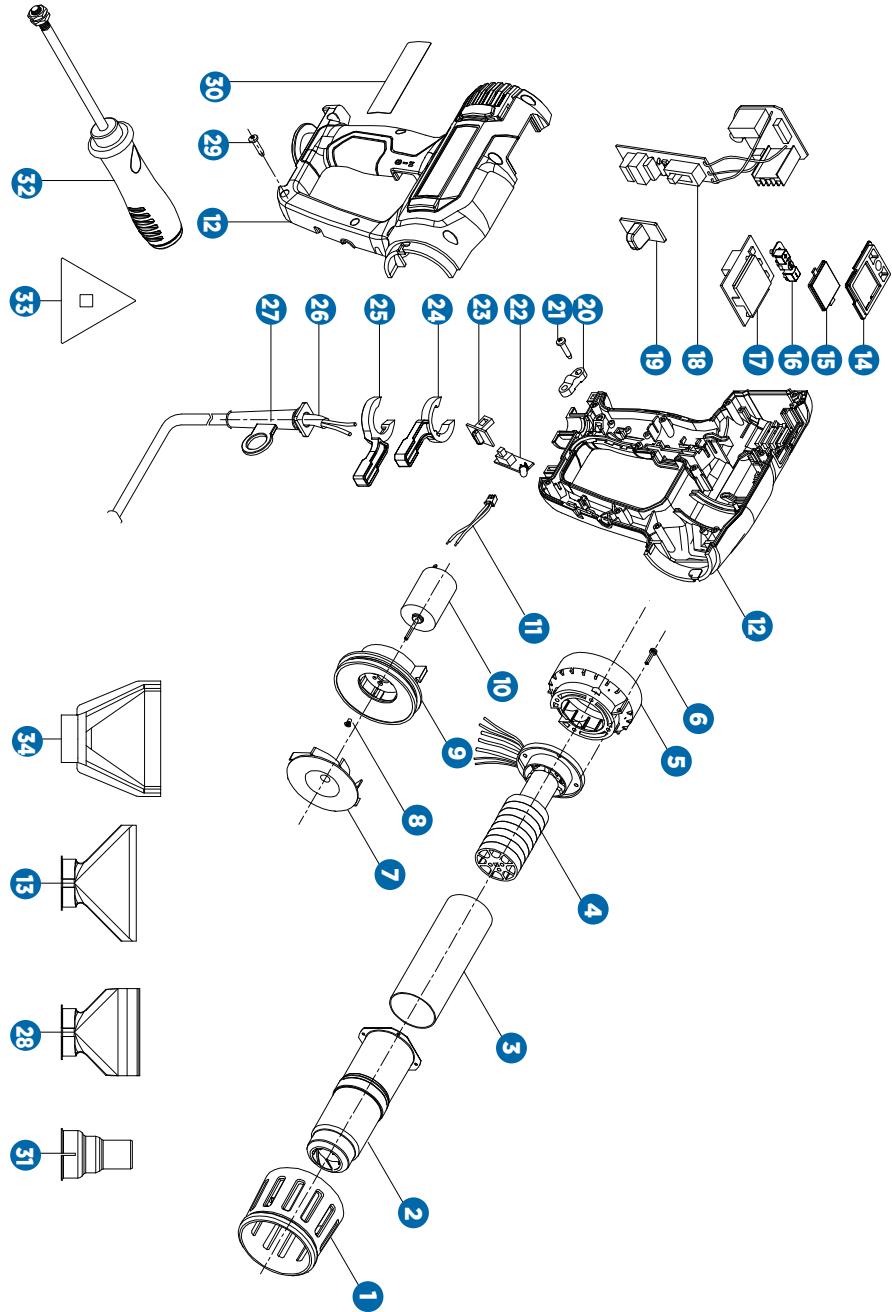
Tous les accessoires représentés ou décrits ne sont pas inclus dans la livraison standard.

## ACCESSOIRES

Grattoir	1
Buse de protection pour vitrage	1
Buse plate	1
Buse à crochet	1
Buse à jet concentré	1

Nous recommandons que vous achetiez vos accessoires au magasin auquel vous avez acheté votre outil. Utilisez des accessoires de bonne qualité et de marque reconnue. Choisissez le type selon le travail que vous allez entreprendre. Reportez-vous à l'emballage de l'accessoire pour obtenir plus de détails. Le personnel en magasin peut vous aider et vous offrir des conseils.

## LISTE DES PIÈCES



N°	Description	N°	Description
1	Couvercle calorifuge	18	Carte imprimée
2	Tube d'air	19	Commutateur
3	Tube Mica	20	Pince à câble
4	Élément chauffant	21	Vis ST4 x 16
5	Couvercle à commuter	22	Carte DEL
6	Vis M2.5 x 12	23	Interrupteur d'éclairage à DEL
7	Ventilateur	24	Pied droit de la béquille
8	Vis M2.5 x 5	25	Pied gauche de la béquille
9	Support pour moteur	26	Câble
10	Moteur	27	Manchon de câble
11	Fil	28	Buse à crochet
12	Boîtier gauche/droit	29	Vis ST3 x 14
13	Buse de protection pour vitrage	30	Plaque signalétique 2
14	Bouton-poussoir	31	Buse à jet concentré
15	Couvercle du bouton-poussoir	32	Poignée en plastique
16	Bouton-poussoir	33	Triangle en fer
17	Vitrine	34	Buse plate

## AVANT D'UTILISER L'OUTIL

Avant de commencer le travail, il est conseillé de tester la pièce à travailler pour déterminer la température idéale à utiliser. La description ci-dessous donne une indication des réglages de chaleur nécessaire, mais commencez toujours par le réglage inférieur de chaleur.

La distance entre la buse et la pièce à travailler varie en fonction du matériau à travailler, mais cela devrait toujours être une distance d'au moins 2 po (5 cm) ou plus pour n'importe quel réglage de chaleur.

Toutes les applications, à l'exception du décapage de la peinture sur les cadres de fenêtre, peuvent être effectuées sans l'aide d'une buse; toutefois, pour de meilleurs résultats les buses sont recommandées.

### MISE EN SERVICE (Voir Fig. A)

#### 1. MISE EN MARCHE/ARRÊT

##### Mise en marche:

Pour la mise en service, faites glisser le commutateur (5) à la position I ou II.

##### Mise en arrêt:

Pour éteindre l'appareil, faites glisser le commutateur (5) à la position 0.

#### 2. RÉGLAGE DU DÉBIT D'AIR ET DE LA TEMPÉRATURE (Voir Fig. B)

Le commutateur (5) peut être réglé à deux réglages de jet d'air. La combinaison de jet d'air et de température appropriée peut être choisie en fonction des applications.

I = 120 – 1100°F (50 – 600°C), 8.1 pi<sup>3</sup>/min(300 L/min)

II = 120 – 1100°F (50 – 600°C), 13.5 pi<sup>3</sup>/min(500 L/min)

Le réglage d'air I convient au pliage du plastique et au chauffage du plastique pour le rétrécir.

Le réglage d'air II convient au décapage de la peinture et au dégivrage des tuyaux.

La température peut être réglée par incrément de 20 °F (10°C) à partir de 120 °F (50°C) jusqu'à 1100 °F (600°C) en appuyant sur le bouton de commande de la température (12) sous l'écran ACL (11).

L'échelle °F ou °C peut être sélectionnée en appuyant sur le bouton °F/°C.

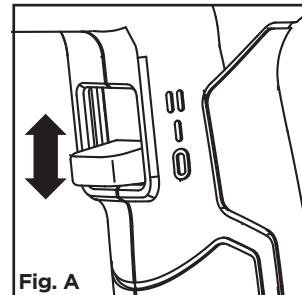


Fig. A

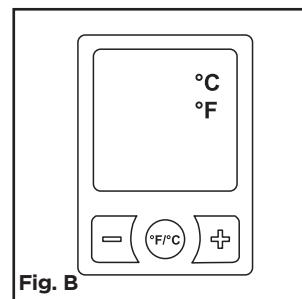


Fig. B



**REMARQUE:** Avant d'utiliser l'outil, lisez attentivement le guide d'utilisation.

### 3. SÉLECTION DE BUSE

La trousse est fournie avec quatre buses de formes différentes qui peuvent être utilisées comme suit:

#### 1) Buse à jet concentré

Cette buse dirige un flux de chaleur concentrée vers la pièce à travailler. Elle est idéale pour le décapage de la peinture dans les coins difficiles tels que les crevasses, les moulures, les baguettes d'angle, les chambranles ou chaque fois qu'un décapage précis de peinture est nécessaire.

#### 2) Buse plate

Cette buse dirige un flux de chaleur étroit vers la pièce à travailler, et elle est idéale pour décapier la peinture ou du vernis de grandes surfaces planes telles que les plinthes, les portes, les escaliers, etc. Elle doit être utilisée en conjonction avec un grattoir plat. Les carreaux vinyleux peuvent être enlevés par le ramollissement de l'adhésif des carreaux.

#### 3) Buse de protection pour vitrage

Cette buse dévie la chaleur loin du verre ou d'autres zones fragiles et la redirige vers la pièce à travailler.

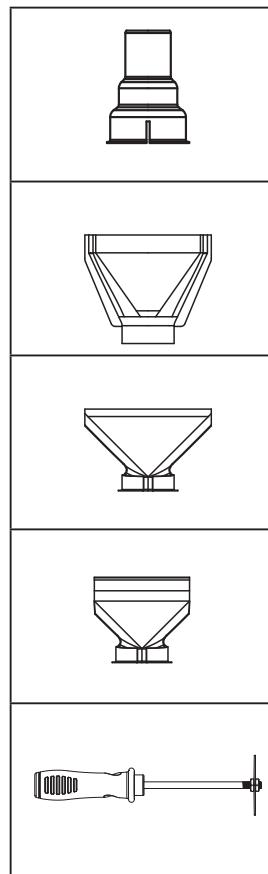
#### 4) Buse à crochet

Cette buse disperse la chaleur de façon égale tout autour de la pièce à travailler. Elle est idéale pour dégeler les tuyaux, braser la tuyauterie, courber les pièces en plastique et chauffer les tubes thermorétrécissables.

#### 4) Grattoir

Prenez la poignée de l'ensemble, retirez l'écrou du bout et fixez la lame triangulaire en place, puis serrez-la à l'aide de l'écrou. Le grattoir triangulaire est idéal pour décapier la peinture de la surface et des bords en bois plats.

N'oubliez pas de nettoyer la lame après l'utilisation avec de la laine d'acier et huiler légèrement la lame avant de la ranger.



## 5. DÉCAPAGE DE LA PEINTURE

Choisissez la buse nécessaire et fixez-la sur la sortie de chaleur. Sélectionnez le grattoir nécessaire pour la tâche à effectuer. Tenez le pistolet avec la buse à une distance d'environ 2 po (5 cm) de la surface de la peinture et commencez avec le réglage de chaleur le plus faible. Déplacez le pistolet en faisant des mouvements de va-et-vient jusqu'à la formation de boursouflures et de bulles dans la peinture. Enlevez immédiatement la peinture au moyen du grattoir. Pointez le pistolet juste devant le grattoir de sorte que vous pouvez gratter la peinture de manière continue. Ne chauffez pas la peinture pendant trop longtemps car cela brûlera la peinture, ce qui la rend difficile à décapier.

La plupart des autocollants peuvent également être enlevés de la peinture à l'aide de la chaleur pour ramollir l'adhésif. Veillez à ne pas diriger la chaleur pendant trop longtemps si vous essayez juste d'enlever les autocollants, car cela boursoufflera la peinture.

## 6. DÉCAPAGE DE LA PEINTURE DES CHÂSSIS

Utilisez toujours la buse de protection pour vitrage. Vérifiez que la buse fait face dans le bon sens pour dévier la chaleur de la vitre avant de mettre le pistolet sous tension. Tournez le pistolet ou la buse de 90° pour contourner la baguette horizontalement ou verticalement. Laissez refroidir la buse avant de tenter de la faire tourner. La peinture peut être décapée des surfaces profilées à l'aide d'un grattoir ou d'une brosse métallique douce.

**AVERTISSEMENT:** La vitre peut se casser facilement.

## 7. DÉCONGÉLATION DES TUYAUX RÉFRIGÉRÉS

Choisissez la buse à crochet et posez-la sur le tube d'air (1). Chauffez toujours l'une ou l'autre extrémité de la partie gelée, pas le milieu.

**AVERTISSEMENT:** Ne tentez pas de dégeler des tuyaux en PVC. Vérifiez toujours que le tuyau est un tuyau d'eau et non un tuyau de gaz. Ne chauffez pas un tuyau de gaz.

## 8. DES CÂBLES ÉLECTRIQUES THERMORÉTRACTABLES

Choisissez la buse à crochet et posez-la sur le tube d'air (1). Sélectionnez un manchon thermorétractable avec un diamètre correspondant à celui de la pièce à travailler. Chauffez de manière égale le manchon.

## 9. PLIAGE DU TUBE DE PLASTIQUE

Choisissez la buse à crochet et posez-la sur le tube d'air (1). Tournez le pistolet à l'envers et placez-le sur son socle à pince pour qu'il se repose sur un banc sécurisé avec la buse vers le haut. Pour éviter le flambage ou le tortillement du tube, remplissez le tube avec du sable sec et scellez à ses deux extrémités. Chauffez le tube de façon uniforme en le déplaçant de droite à gauche et pliez-le à la forme voulue.



### AVERTISSEMENT!

Protégez vos mains de la chaleur.

**10. UTILISATION DE LA BÉQUILLE (voir Figs. C ET D)**

Le pistolet peut être utilisé en mode stationnaire.

1. Déployez d'abord la béquille (6).
2. Placez le pistolet sur un établi stable et de niveau. Assurez-vous qu'il n'y a aucun risque de renversement de l'outil.
3. Fixez le cordon d'alimentation (8) afin d'empêcher le risque d'emmêlement ou de tirer le pistolet de l'établi.
4. Mettez en marche le pistolet en sélectionnant le débit d'air souhaité.

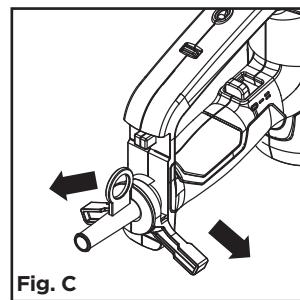


Fig. C

**11. ÉCLAIRAGE À DEL (Voir Fig. E)****Mise en marche :**

Pour mettre en marche, déplacez l'interrupteur d'éclairage à DEL (9) vers le haut.

**Mise en arrêt :**

Pour mettre en arrêt, déplacez l'interrupteur d'éclairage à DEL (9) vers le bas.

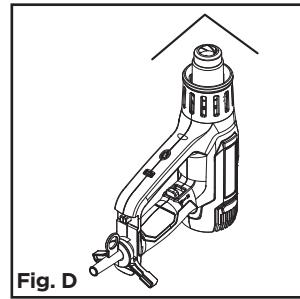


Fig. D

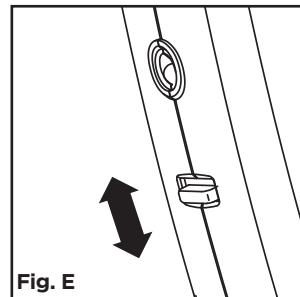


Fig. E

## ENTRETIEN

Retirez le cordon d'alimentation de la prise avant de procéder à toute opération de réglage, d'entretien ou de maintenance.

Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur dans votre outil électrique. N'utilisez jamais de l'eau ou de produits chimiques pour nettoyer votre outil électrique. Essuyez-le à l'aide d'un chiffon sec. Rangez toujours votre outil électrique dans un endroit sec. Gardez les fentes de ventilation du moteur propre. Gardez toutes les commandes de fonctionnement exemptes de poussière. Vous pouvez voir de temps en temps des étincelles à travers les fentes de ventilation. Ceci est normal et n'endommagera pas votre outil électrique.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un centre de service agréé ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.

## **DÉPANNAGE**

1. Si votre pistolet thermique ne fonctionne pas, vérifiez l'alimentation à la prise d'alimentation.
2. Si la sortie du pistolet thermique devient très chaude, laissez-le se refroidir.
3. Si le problème de fonctionnement ne peut pas être corrigé, retournez l'outil chez un concessionnaire agréé pour réparation.

Le présent article de marque MAXIMUM est visé par une garantie d'une durée de 5 ans à compter de sa date d'achat au détail initial couvrant exclusivement les vices de fabrication et de matériaux, et il est soumis aux dispositions suivantes pour ce qui est des composants suivants :

- a) Composant A : L'étui de transport est visé par une garantie d'une durée de 1 an à compter de la date d'achat au détail initial en cas de vice de fabrication ou de matériaux.
- b) Composant B : Les accessoires, y compris les forets et les lames de scie, ne sont visés par aucune garantie.

Sous réserve des conditions et des restrictions décrites ci-dessous, le présent article, s'il nous est retourné accompagné d'une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prévue et s'il est couvert par la présente garantie, sera réparé ou remplacé (par un article du même modèle, ou encore par un article de valeur égale ou dont les caractéristiques sont comparables), à l'entière appréciation du centre de réparation autorisé de Maximum Canada (le « Fournisseur de services »). Nous assumerons les frais liés à la réparation ou au remplacement ainsi que le coût de la main-d'œuvre connexe.

**Ces garanties sont soumises aux conditions et aux restrictions suivantes\* :**

- a) il est nécessaire de présenter une facture qui atteste l'achat ainsi que la date d'achat;
- b) le Fournisseur de services doit établir l'existence des vices de fabrication et de matériaux et les évaluer;
- c) la présente garantie ne couvre aucun article ni aucune pièce dont l'usure, le bris ou le non fonctionnement est causé par une utilisation abusive, une mauvaise utilisation, des dommages accidentels, de la négligence ou encore une mauvaise installation, une utilisation inadéquate ou un manque d'entretien (conformément à ce qui est mentionné dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi pertinent);
- d) la présente garantie ne couvre pas l'usure normale, pas plus que les pièces détachées ou les accessoires (y compris les forets et les lames de scie) qui pourraient être fournis avec l'article et qui, de par leur nature, ont une durée de vie limitée et dont on s'attend à ce qu'ils deviennent inutiles ou inutilisables après une période d'utilisation raisonnable;
- e) la présente garantie ne couvre pas l'entretien de routine ni les articles consommables, notamment le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les forets, les liquides, les joints toriques en caoutchouc, les mises au point ou les ajustements;
- f) la présente garantie exclut les composants suivants, qui pourraient accompagner votre article :
  - 1) l'étui de transport, qui n'est couvert que pendant une période de 1 an à compter de la date d'achat au détail initial contre les vices de fabrication et de matériaux.
  - 2) les accessoires, y compris les forets et les lames de scie, qui ne sont couverts par aucune garantie.
- g) la présente garantie ne s'applique pas si un tiers (c'est-à-dire des personnes non autorisées par le fabricant) a causé des dommages en effectuant ou en tentant d'effectuer des réparations, et ces réparations ou ces tentatives de réparation non autorisées invalideront intégralement la présente garantie;
- h) la présente garantie ne couvre que les pièces d'origine, sauf si le détaillant ou le



fabriquant, ou encore des personnes autorisées par le détaillant ou le fabricant, ont réparé ou remplacé les pièces;

- i) la présente garantie ne couvre pas les articles qui ont été vendus à l'acheteur initial en tant qu'articles reconditionnés ou remis à neuf (sauf indication écrite à l'effet contraire);
- j) la présente garantie ne couvre pas les articles ni les pièces qui contiennent des pièces d'un autre fabricant, et elle ne s'applique pas si des personnes non autorisées ont réparé ou modifié, ou encore ont tenté de réparer ou de modifier, les articles ou les pièces;
- k) la présente garantie ne couvre pas la détérioration normale du revêtement extérieur, notamment les égratignures, les bosses, les éclats de peinture ou encore l'oxydation ou la décoloration causée par la chaleur, par des substances abrasives ou par des produits nettoyants chimiques;
- l) la présente garantie ne couvre pas les composants vendus par d'autres fabricants et identifiés comme tels, lesquels seront couverts par la garantie du fabricant en cause, s'il y a lieu;
- m) les articles remplacés par le détaillant dans le cadre de l'exécution des obligations découlant de la garantie sont soumis aux conditions de garantie initiales ainsi qu'aux délais connexes écoulés depuis la date d'achat initial; si l'article est acheté au Québec, la durée de la garantie sera prolongée sur une période correspondant au délai pendant lequel le détaillant québécois a gardé l'article en sa possession dans le but d'exécuter les obligations découlant de la garantie; et les articles remplacés ne seront pas considérés comme des nouveaux articles pour les besoins de la garantie;
- n) Les seules obligations du détaillant et du fabricant ainsi que les seuls recours de l'acheteur dans le cadre de la présente garantie se résument à ce qui est mentionné dans les présentes. Les garanties énoncées dans les présentes sont inaccessibles et sont exclusivement accordées à l'acheteur. DE PLUS, LES GARANTIES ÉNONCÉES DANS LES PRÉSENTES REMPLACENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES OU LES AUTRES CONDITIONS, QU'ELLES SOIENT EXPRESSES, TACITES OU PRÉVUES PAR LA LOI (Y COMPRIS LES PROTECTIONS PRÉVUES EN VERTU DES LOIS INTITULÉES THE SALE OF GOODS ACT ET THE INTERNATIONAL SALE OF GOODS ACT), QUI DÉCOULENT NOTAMMENT DES HABITUDES COMMERCIALES ÉTABLIES OU DE L'USAGE DU COMMERCE, Y COMPRIS, SOUS RÉSERVE DES LOIS APPLICABLES, LES GARANTIES OU LES CONDITIONS TACITES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE, À LA COMMERCIALITÉ ET À LA PERTINENCE OU AU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR UNE UTILISATION PRÉCISE, ET TOUTES CES AUTRES GARANTIES SONT EXPRESSÉMENT REJETÉES PAR LE DÉTAILLANT ET PAR LE FABRICANT.

## RESTRICTIONS SUPPLÉMENTAIRES

La présente garantie s'applique exclusivement à l'acheteur initial et est inaccessible.

La présente garantie sera applicable pendant cinq ans à compter de la date d'achat au détail initial qui est indiquée sur la facture.

Ni le détaillant, ni Maximum Canada, ni le fabricant ne seront responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires, punitifs ou consécutifs, qui pourraient découler de la vente ou de l'utilisation de l'article ou de l'incapacité à l'utiliser.

Le détaillant, Maximum Canada et le fabricant ne seront en aucun cas tenus responsables envers l'acheteur en ce qui a trait à une réclamation relative a) à des dommages indirects, spéciaux, punitifs, accessoires, exemplaires ou consécutifs, b) à une indemnité pour la perte de bénéfices, de revenus escomptés, d'épargne ou de clientèle, ou toute autre perte de nature économique pour l'acheteur, c) à des dommages punitifs, exemplaires ou

aggravés, qu'elle qu'en soit la cause, d) à une participation ou à une compensation relative à une réclamation présentée contre l'acheteur, e) aux dommages liés aux articles d'un tiers ou aux services fournis par un tiers ou aux matériaux de l'acheteur, ou f) aux dommages liés à l'interruption, aux retards, aux erreurs ou aux omissions; dans chaque cas en vertu de tout principe en droit ou en equity, découlant de la présente garantie ou relativement à celle ci, même si l'éventualité de ces événements a fait l'objet d'un avis. Malgré les dispositions qui figurent dans les présentes et les droits conférés à l'acheteur en vertu des lois et de l'equity ou autrement, aux termes de la présente garantie, la responsabilité du détaillant ou du fabricant, qu'elle découle d'un contrat, d'un délit civil, du fait de l'article ou de toute autre cause, ne pourra en aucun cas être globalement supérieure au montant payé au détaillant par l'acheteur pour l'article visé par la présente garantie.

### **\*AVIS AU CONSOMMATEUR**

La présente garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez disposer d'autres droits, qui peuvent différer d'une province à l'autre. Les dispositions qui figurent dans la présente garantie ne visent pas à limiter, à modifier, à réduire ou à exclure quelque garantie prévue dans les lois provinciales ou fédérales applicables.

En plus de la garantie limitée de 5 ans, cet article de marque MAXIMUM est couvert par notre garantie suivante :

### **GARANTIE DE RÉPARATION D'UNE DURÉE DE 1 AN**

**À tout moment au cours de la première année suivant l'achat du présent article, Maximum Canada exécutera l'entretien de l'article et remplacera les pièces essentielles qui sont anormalement usées par suite d'une utilisation normale de l'article.**

Les éléments suivants sont exclus de la garantie de réparation de 1 an :

- Les pièces ou les éléments manquants ou endommagés en raison d'une utilisation abusive ou d'une mauvaise utilisation;
- une usure des pièces ou des accessoires non essentiels qui ne touchent pas la fonction principale de l'article.

### **GARANTIE DE SATISFACTION D'UNE DURÉE DE 90 JOURS**

**Si vous n'êtes pas entièrement satisfait du fonctionnement de votre article de marque MAXIMUM pour quelque motif que ce soit, vous pouvez le retourner, accompagné d'une preuve d'achat, dans les 90 jours suivant la date d'achat afin de procéder à un échange ou d'obtenir un remboursement intégral.**